



TWORZENIE NOWEJ KARTY L'ARCHE...



ETAP TRZECI



SPIS TREŚCI

1.WPROWADZENIE DO ETAPU 3.....	p.3
2.STRESZCZENIE & HARMONOGRAM.....	p.4
3.ETAP 3 SZCZEGÓŁOWO.....	p.5
4.JAK PRZEKAZAĆ INFORMACJĘ ZWROTNA.....	p.7
5.CO SIĘ STANIE POTEM	p.7
6.PODSUMOWANIE CAŁEGO DOTYCHCZASOWEGO PROCESU.....	p.8
7.ZAŁĄCZNIKI	p.9
Załącznik 1	p.9
Załącznik 2	p.9
Załącznik 3	p.10
Załącznik 20	p.10
Załącznik 21	p.11



W razie pytań lub w celu uzyskania dodatkowych informacji na temat procesu tworzenia Karty prosimy o kontakt:
charter.process@larche.org

WPROWADZENIE DO ETAPU 3

Zespół ds. Karty uważnie zapoznał się ze wszystkimi koralikami z Etapu 1 oraz wszystkimi "perełkami i słowami, które zostały przedstawione w Etapie 2.

Opracowaliśmy propozycję Karty, którą chcielibyśmy przedstawić Wam do konsultacji.



Wszystkie wspólnoty i poziomy (międzynarodowy, kraje, regiony) w Federacji zapoznają się z propozycją Karty i przedstawiają swoje uwagi Zespołowi ds. Karty. Na podstawie Waszych uwag i komentarzy opracujemy nową Kartę, którą przedstawimy do zatwierdzenia Zgromadzeniu Federacji w 2023 roku.

Jest to proces duchowy, proces słuchania, rozmowy, modlitwy i kontemplacji, który pozwoli nam być uważnymi na tajemnicę naszego wspólnego życia. Pragniemy otworzyć się na ducha, aby odczytać, rozpoznać i uczcić tę tajemnicę.

Chcemy, aby każdy, kto jest zaangażowany w L'Arche, mógł w tym procesie uczestniczyć i aby wszystkie głosy zostały wysłuchane.



STRESZCZENIE & HARMONOGRAM

Etap 3 polega na otrzymaniu propozycji Karty, zapoznaniu się z nią i wniesieniu do niej poprawek. Propozycja Karty jest dostępna w 18 językach oraz w kilku wersjach w języku łatwym do czytania (zob. [Charter website](#)). Zapraszamy wszystkie wspólnoty i poziomy do eksperymentowania, zabawy i testowania.



Etap trzeci: marzec 2022 r. - październik 2022 r.

**Marzec
2022**

POŚWIĘCIMO CZAS NA REFLEKSJĘ NAD PROPOZYCJĄ KARTY

**Październik
2022**

TEMAT



Wszystkie wspólnoty i poziomy zapoznają się z propozycją Karty i przekazują swoje uwagi.

Zapraszamy wszystkie wspólnoty i poziomy do eksperymentowania z nią, do zabawy, do testowania.

Czy ten dokument odzwierciedla rzeczywistość, w której żyjemy, nasze wspólne życie i misję? Czy jest on dla Ciebie zrozumiały? Czy ten dokument jest pomocny w waszym wspólnym życiu i realizacji misji?

DO WYŚLANIA



Zapraszamy wszystkie wspólnoty i poziomy do przesyłania informacji zwrotnych do Zespołu ds. Karty na dwa sposoby:

1. w obrazach i słowach umieszczonych na stronie internetowej Karty;
2. oraz poprzez wypełnienie ankiety online.



ETAP TRZECI SZCZEGÓŁOWO

Proponowana Karta jest podzielona na sekcje. Każda z nich zawiera obraz i tekst. Proponujemy kilka sposobów zaangażowania się w pracę z obrazem i tekstem, abyście mogli przetestować tę wersję Karty pod kątem własnych doświadczeń i przekazać Zespołowi ds. Karty informacje zwrotne. Są to propozycje, które można dostosować do Waszej kultury, ograniczeń i realiów. Możecie także użyć innych technik i narzędzi, które sprawdzą się w Waszym przypadku. Zobacz załączniki.

Dla każdej z 7 głównych sekcji Karty zaproponowano różne działania, które pomogą Wam zapoznać się z dokumentem, pobawić się nim, poeksperymentować, przetestować, wspólnie zastanowić się nad nim i przekazać nam swoje uwagi.

1. Kim jesteśmy, czyli nasza tożsamość:

- Stwórzcie łądz pozując/aranżując scenkę, która wyrazi Waszą tożsamość w L'Arche i zróbcie zdjęcie.
- W jaki sposób wykorzystujecie logo łodzi L'Arche jako sposób wyrażania swojej tożsamości w swojej wspólnocie/otoczeniu? zróbcie zdjęcia.



Użyj rysunków i kilku słów, aby udzielić odpowiedzi:

Czy propozycja Karty odzwierciedla Twoje doświadczenie?



2. Co robimy, czyli nasza misja:

- Jak wychodzimy na zewnątrz, aby uczestniczyć w życiu świata i zmieniać go na lepszy?
- Jak troszczymy się o świat?



Rób zdjęcia, rysuj, używaj obrazów.

Użyj wizualizacji i kilku słów, aby odpowiedzieć:

Czy propozycja Karty odzwierciedla Twoje osobiste doświadczenie związane z realizacją misji?



3. Kluczowe doświadczenie początków i myśl przewodnia :

a. Jak narysowałbyś/zmapowałbyś/wyraziłbyś swoje doświadczenie zmiany i transformacji poprzez wzajemne relacje? Zrób zdjęcia.

b. Użyj narzędzia „walizki słów”, aby wyrazić tę zmianę i transformację. Zobacz [załącznik 10 w przewodniku do etapu 1](#).

Użyj wizualizacji i kilku słów, aby udzielić odpowiedzi:

Czy propozycja Karty nawiązuje do Twojego osobistego doświadczenia początków i myśli przewodniej L'Arche?



FUTURO

Aunque la verdad nos quiebre en mil pedazos...

En esos pedazos recompondremos la comunidad.



4. Istotne wartości, które wyrastają z doświadczenia:

- a. Popracujcie rękami w glinie; posadźcie ukorzonioną roślinkę; odegrajcie scenkę; stwórzcie duchową przestrzeń... Róbcie zdjęcia.
b. Robiąc to, co się dzieje? Co odkrywasz? Co dzieje się między wami?



Udziel odpowiedzi za pomocą obrazków i kilku słów:

Czy proponowana Karta odzwierciedla istotne wartości, które wyrastają z Twojego osobistego doświadczenia?

LA ARCA DE TEGUCIGALPA, HONDURAS



Transformación: Arca transformándonos y nosotros dejándonos transformar
Diversidad: A pesar de la diversidad mantenemos nuestra propia identidad



5. Główne sposoby działania, które wyrastają z życia codziennego:

- a. Jak wygląda Twój 'stół'?
b. Pokaż nam co się dzieje, gdy siedzicie wokół tego stołu? Zrób zdjęcia
c. Co odżywia twoje korzenie?



Użyj obrazków i kilku słów, aby odpowiedzieć:
Czy proponowana Karty odzwierciedla nasze główne praktyki i sposoby działania, które wyrastają z życia codziennego?



6. Federacja jako jedność w różnorodności:

- a. Ile znasz osób z innej wspólnoty L'Arche? Jak pielęgnujesz relacje z innymi wspólnotami?
b. Co robisz, gdy coś się zepsuje? Jak naprawiać rzeczy? Robimy zdjęcia

Użyj wizualizacji i kilku słów, aby udzielić odpowiedzi:
Czy proponowana Karta koresponduje z Twoim osobistym doświadczeniem?



7. Zaangażowanie na rzecz bardziej przyjaznego społeczeństwa:

- a. Użyj kłębków wełny/ włóczki do połączenia wszystkich osób w sali - stwórz sieć połączeń (odtwórz doświadczenie ze zgromadzenia w Belfaście).
b. Może ci się uda przy pomocy sieci poodbijać piłkę-kulę ziemską? Zrób zdjęcia

Użyj wizualizacji i kilku słów, aby udzielić odpowiedzi:
Czy proponowana Karta koresponduje z Twoim osobistym doświadczeniem?



INNY MOŻLIWY SPOSÓB EKSPERYMENTOWANIA Z PROPONOWANĄ KARTĄ:

Dostępna jest wersja projektu Karty w formacie ppt, która zawiera miejsce na dodanie własnych zdjęć, rysunków, obrazów.

Zachęcamy do zilustrowania i wzbogacenia tekstu własnymi obrazami we własnym kontekście kulturowym..

(Zobacz sekcję "resource" (= zasoby) na stronie internetowej Karty)

JAK PRZEKAZAĆ INFORMACJĘ ZWROTNĄ



Informacje zwrotne będą przekazywane na dwa sposoby :

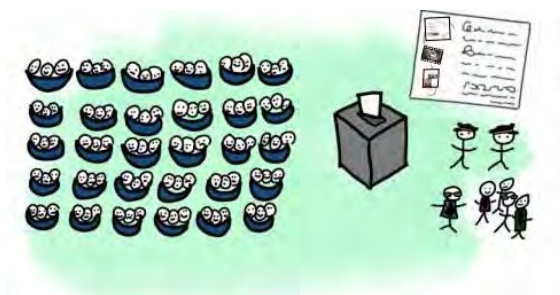
1. Zapraszamy do tworzenia wizualnych obrazów z kilkoma słowami, które będą umieszczane na stronie Karty [website](#).
2. Zapraszamy do wypełnienia formularza online [survey](#).

Patrz: załącznik 20



CO STANIE SIĘ POTEM?

Po etapie 3, pomiędzy październikiem 2022 a lutym 2023, Zespół ds. Karty rozważy wszystkie otrzymane opinie i opracuje ostateczny projekt nowej Karty, który zostanie przedstawiony do zatwierdzenia przez Zgromadzenie Federacji w czerwcu 2023 roku.



PODSUMOWANIE CAŁEGO PROCESU



W procesie tworzenia Karty ponownie odczytujemy i zbieramy nasze doświadczenia z całej Federacji, aby wsłuchać się w to, co nas inspirowało w istocie/ sercu naszych doświadczeń. Stworzymy Kartę, która wyrazi wszystko to, co nas łączy.

Jak już powiedzieliśmy na początku procesu, nasze rozumienie istoty L'Arche rozwija się z czasem. Nasza obecna Karta została napisana w 1993 roku i wyrażała to, w co wtedy wierzyliśmy i co wiedzieliśmy. Później opracowaliśmy naszą deklarację Tożsamości i Misji, aby odpowiedzieć na pytania "kim jesteśmy?" i "jaka jest nasza misja? Przyniosło to nową perspektywę i głębsze zrozumienie. Dzięki tym odkryciom możemy teraz stworzyć nową Kartę, która wyrasta z naszej Tożsamości i Misji oraz wyraża ducha, który nas jednoczy.

W całej Federacji, podczas odczytywania na nowo naszych doświadczeń, stworzyliśmy ponad 1000 koralików/perłek. Włączyliśmy w to nasze doświadczenia związane z otrzymaniem wyników dochodzenia w sprawie Jeana Vanier, a także doświadczenia związane z pandemią Covid-19. Wykorzystaliśmy Proces Karty, aby zintegrować i przemyśleć te doświadczenia. Nazwaliśmy i stawiliśmy czoła naszej stracie i naszemu żalowi.

Odczytując na nowo nasze doświadczenie, z całym jego pięknem i całym jego bólem, wydestylowaliśmy nasze "perłki" do tych najcenniejszych i nazwaliśmy w kilku słowach doświadczenie bycia w tym procesie.

Z tych wszystkich przemyśleń, destylacji i słuchania, Zespół ds. Karty wyłonił propozycję Karty, którą teraz przedstawiamy do konsultacji.

Czy ten dokument jest zbieżny z twoimi doświadczeniami? Czy będzie on pomocny w rozwijaniu naszego wspólnego życia i realizacji misji?

Jest to proces duchowy, proces słuchania, rozmowy, modlitwy i kontemplacji, który pozwoli nam być uważnymi na tajemnicę naszego wspólnego życia i misji. Pragniemy otworzyć się na ducha, aby odczytać, rozpoznać i uczcić tę tajemnicę.

Chcemy, aby każdy, kto jest zaangażowany w życie L'Arche, mógł w nim uczestniczyć i aby wszystkie głosy zostały wysłuchane.



ZAŁĄCZNIKI

Oto wskazówki, narzędzia i techniki, które można wykorzystać, aby przeżyć i włączyć wszystkich w ten trzeci, ostatni etap procesu. Są to propozycje, które można dostosować do swojej kultury, ograniczeń i realiów. Możecie też wykorzystać inne techniki i narzędzia, które sprawdzają się w Waszym przypadku.

Wszystkie narzędzia i materiały są nadal dostępne na stronie internetowej Karty

Załączniki 01-12 znajdują się w Przewodniku po Etapie 1 dostępnym na stronie Karty. [website](#)

Załączniki 06+ i 13-19 znajdują się w Przewodniku po Etapie 2 dostępnym na stronie Karty [website](#)

Załączniki do etapu 3:

ZAŁĄCZNIK 01

Kto bierze udział w etapie 3?



Wszyscy członkowie Federacji są zaproszeni do testowania, dyskusowania, eksperymentowania z proponowaną Kartą i wyrażania opinii.

Każdy poziom Federacji (Wspólnoty, Regiony, Kraje i poziom Międzynarodowy) jest zaproszony do udziału w tym trzecim etapie procesu Karty.

Zwróć uwagę na doświadczenia „na marginesie” Federacji. Marginesie w sensie geograficznym, kulturowym, pokoleniowym, związanym z rolami (osoby niepełnosprawne i pełnosprawne), duchowym itp. Czasami możesz też pomyśleć o starych przyjaciółkach i sąsiadach, którzy pomogą ci sprawdzić, czy ten dokument dobrze oddaje rzeczywistość naszego wspólnego życia i misji.

ZAŁĄCZNIK 02



Rola moderatora (resource person) - nadal Cię potrzebujemy!

Wyznaczono moderatorów procesu na każdym poziomie Federacji (Wspólnoty, Regiony, Kraje i poziom Międzynarodowy). Osoby te organizują proces, dbając o to, by był on dostosowany do lokalnych realiów i odpowiednio do tych realiów poprowadzony. (W niektórych grupach sami go prowadzą, a w innych proszą inną osobę o prowadzenie). Moderatorzy dbają o to, by informacje zwrotne były przesyłane do zespołu ds. Karty (zob. Załącznik 20). Moderatorzy odpowiadają przed swoimi Liderami i ściśle z nimi współpracują.

Główne zadania:

- Odbieranie i przekazywanie wszelkiej komunikacji związanej z procesem
- Inspirowanie i zachęcanie do uczestnictwa
- Zapewnienie, że proces jest realizowany w sposób włączający
- Zapewnienie możliwości uczestnictwa wszystkim członkom, zwracając szczególną uwagę na tych, którzy mogą znaleźć się na marginesie (osoby nie pełniące już formalnych funkcji, osoby nieuczestniczące w normalnych strukturach spotkań, osoby pełniące funkcje pomocnicze w administracji, osoby o ograniczonych umiejętnościach wyrażania się w mowie i piśmie itp.)
- ściśle współpracować z odpowiednimi liderami, aby ustalić, w jaki sposób proces zostanie wdrożony i przeprowadzony na danym poziomie (Wspólnota, Region itp.)
- Koordynowanie zbierania informacji zwrotnych i przesyłanie ich do zespołu ds. Karty (zob. Załącznik 20)
- W przypadku gdy używany jest język inny niż angielski, francuski lub hiszpański, współpraca z Liderami Procesu w celu zapewnienia dokładnych i terminowych tłumaczeń

Stale, Maria maria.kearney@larche.org, John john.sargent@larche.org i Anne (dyrektor ds. Inkluzji) anne.chabert@larche.org są dostępni, aby wspierać moderatorów w całej Federacji.





Przestrzeń (dla) duchowości



Refleksja nad tym dokumentem jest procesem duchowym, procesem słuchania, dzielenia się, rozmowy, modlitwy i kontemplacji, który pozwoli nam być uważnymi na tajemnicę naszego wspólnego życia. Pragniemy otworzyć się na ducha, aby odczytać, rozpoznać i uhonorować tę tajemnicę.

Potrzebujemy ich, by rozmawiać wyczerpująco o sprawach zasadniczych i wsłuchiwać się w głos ducha. Czasem mogą to być nasze zwykłe miejsca modlitwy, czasem trzeba je przygotować w specjalny sposób, aby każdy czuł się swobodnie i komfortowo, łącząc różne sposoby wyrażania naszej duchowości. Przestrzenie duchowości są znaczące, gdy są dobrze przygotowane. Mogą być przygotowywane przez małą grupę osób. Przestrzenie te mogą obejmować wspólne milczenie, pytanie, które nas inspiruje, dzielenie się, taniec medytacyjny, tekst lub obraz, który nas pokrzepia. Kiedy grupa składa się z ludzi, którzy podzielają ten sam sposób wyrażania swojej duchowości, mogą oni łatwo dojść do porozumienia, jak stworzyć przestrzeń duchową z symbolami religijnymi. Ale kiedy ludzie nie wyznają tej samej religii, grupa musi znaleźć inne sposoby wyrażania duchowości. Można poprosić 3 lub 4 uczestników należących do różnych wyznań o przyniesienie czegoś, co pomaga im w przebywaniu w ich wewnętrznej przestrzeni duchowej. Mogą użyć gestów, symboli lub czegokolwiek, co pomoże im skupić się na tym, co istotne. Poproś każdego z nich, aby wyjaśnił całej grupie, jakie znaczenie ma to, co przyniósł, i dlaczego jest to ważne. Przestrzeń ta może być bardzo prosta, ale musi być znacząca i piękna.

(ZAŁĄCZNIKI 04 - 19 są w przewodnikach dla etapy 1 i 2)



Informacje zwrotne do wysłania

Informacje zwrotne będą przekazywane na dwa sposoby :

1. Zachęcamy do zamieszczania opinii na stronie internetowej Karty w formie obrazów i słów;
2. Zapraszamy do wypełnienia ankiety online.

1. Obrazy & słowa

Dla każdej sekcji proponowanej Karty prześlij swoje najważniejsze uwagi i komentarze do Zespołu ds. Karty. Przygotuj tytuł, zdjęcie lub rysunek i krótkie wyjaśnienie. Wyślij swoje uwagi w formie zdjęć i kilku słów poprzez [website](#).

Upewnij się, że Twoja opinia zostanie zrozumiana

Teraz już wiesz, jak zamieszczać obrazy/zdjęcia na stronie internetowej Karty, oto kilka wskazówek, o których warto pamiętać: Upewnij się, że Twoja opinia wyrażona w formie graficznej zostanie zrozumiana przez zespół. Na tym etapie nie chodzi o ilość, ale o jasność przekazu..



Tytuł:

•Musi być bezpośredni i jasny. Zespół nie będzie w stanie odgadnąć, co miałeś na myśli. Powiedzenie im wprost, czego chcecie, jest na tym etapie bardziej skuteczne niż aluzyjna poezja lub lokalny humor.

Obraz/Zdjęcie:

•Nigdy nie jest wystarczające. Zawsze potrzebne jest krótkie wyjaśnienie, albo na samym zdjęciu, albo w tytule, albo w polu komentarza na stronie.

W polu komentarza :

•Podaj nazwę wspólnoty i krótkie wyjaśnienie, którego zespół będzie potrzebował, aby upewnić się, że dobrze zrozumiał to co chcesz przekazać. Można użyć własnego języka, ale należy załączyć tłumaczenie na francuski, hiszpański lub angielski.

2. Wypełnij ankietę [online](#).



Dostępna jest wersja projektu Karty w formacie PowerPoint, która zawiera miejsce na dodanie własnych zdjęć, rysunków, obrazów.

Zachęcamy do zilustrowania i wzbogacenia tekstu własnymi obrazami we własnym kontekście kulturowym



W razie pytań lub w celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt:
charter.process@larche.org

مسيرة صياغة الميثاق

Proceso de la Carta

Proces Aktualizacji Karty

चार्टर प्रक्रिया

Processus de la charte



憲章作り

Процес оновлення Хартії

Charter Process

Charta-Prozess